

MARVEL
COMICS



1.00 US
\$1.25 CAN
396
JAN
UK 65p

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

CAPTAIN AMERICA

¡SOLO CONTRA EL NUEVO...
JACK O'LANTERN!

¡LA
AMENAZA DE
ALA NEGRA!



RATED T+



\$2.99 US \$4.25 CAN

LEVINS
BULANADI/4/

STEVE ROGERS... NACIDO EN LOS USA, CRIADO PARA AMAR LOS IDEALES DE LA DEMOCRACIA, DOTADO DE UN FÍSICO SOBREHUMANO, Y EDUCADO PARA SER EL MAYOR COMBATIENTE DEL MUNDO. AHORA COMO UN CRUZADO SOLIDARIO Y COMO LÍDER DE LOS RENOMBRADOS VENGADORES, LUCHA EN UNA GUERRA CONTINUA A FAVOR DE LA LIBERTAD, LA JUSTICIA Y EL SUEÑO AMERICANO!

Star
Line
PRESENTS

¡CAPITÁN AMÉRICA!

INVESTIGANDO LA SUPUESTA MUERTE DEL CRÁNEO ROJO, EL CAPITÁN AMÉRICA Y SU COMPAÑERO DE ARMAS, EL NUEVO THOR, HAN VIAJADO AL INTERIOR DE LA MANSIÓN DEL CRÁNEO SOLO PARA CAER EN MANOS DEL GENETISTA SIN CABEZA ARNIM ZOLA Y SU MÁS SALVAJE CREACIÓN...

GORDITO—SE UN BUEN CHICO Y SACA A ESTOS DE AQUÍ Y ¡DESHAZTE DE ELLOS! EL FONDO DEL LAGO DEL DIABLO DEBE SER BONITO, ¿NO CREE?



¡ESPERA UN SEGUNDO, ZOLA! ¡CONCEDE A UN CONDENADO SU ÚLTIMA PETICIÓN Y DIME SI EL CRÁNEO ESTÁ MUERTO O NO!

MARK GRUENWALD story RIK LEVINS pencils DANNY BULANADI inks JOE ROSEN letters CHRISTIE SCHEELE colors RALPH MACCHIO editor TOM DEFALCO zola's head

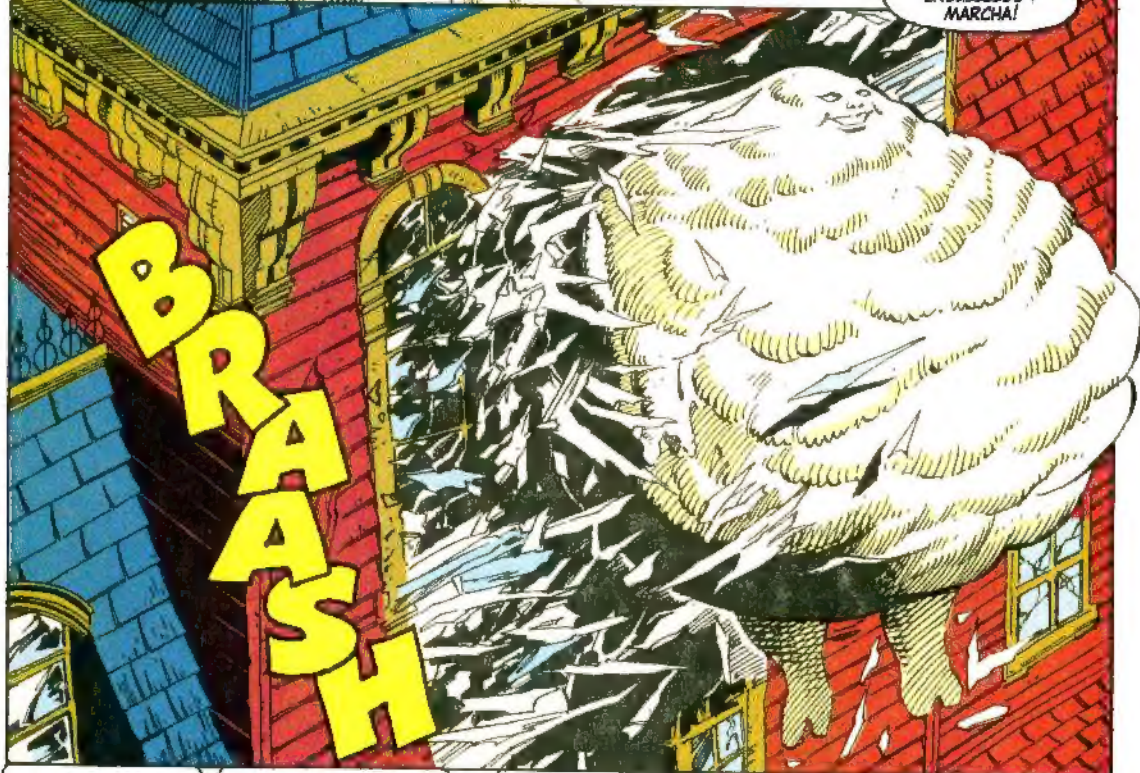
CAPTAIN AMERICA Vol. 1, No. 396, January, 1992 ISSN #0274-5267 Published by MARVEL COMICS, Inc. (Printed in the U.S.A.)
 Vice President, Publishing: OFFICE OF PUBLICATION, 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, NY 10016. SECOND CLASS POSTAGE PAID AT NEW YORK, NY AND AT
 ADDITIONAL MAILING OFFICES. Published monthly. Copyright © 1991 Marvel Entertainment Group, Inc. All rights reserved. Price \$1.00 per copy in the U.S. and \$1.25 in Canada.
 Subscription rate for 12 issues: U.S. \$12.00, foreign \$24.00, and Canadian subscribers must add \$8.00 for postage and GST #R12700285. No sale anywhere, any of the
 names, characters, persons, and institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity by which it may be
 coincidental. This publication may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the condition that it shall not be sold or distributed with any part of its cover or markings
 removed, nor in a mutilated condition. CAPTAIN AMERICA (including all prominent characters featured in the title) and the distinctive likenesses thereof are a trademark of MARVEL
 ENTERTAINMENT GROUP, INC. POSTMASTER: SEND ADDRESS CHANGES TO CAPTAIN AMERICA, c/o MARVEL COMICS, SUBSCRIPTION DEPARTMENT, 387 PARK
 AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016. Printed in the U.S.A.



MUERTO,
MUERTO,
MUERTO.

TAL Y COMO LO
ESTARÁS TÚ PRONTO, SI
QUEDA ALGO DE INJUSTI-
CIA EN ESTE MUNDO.

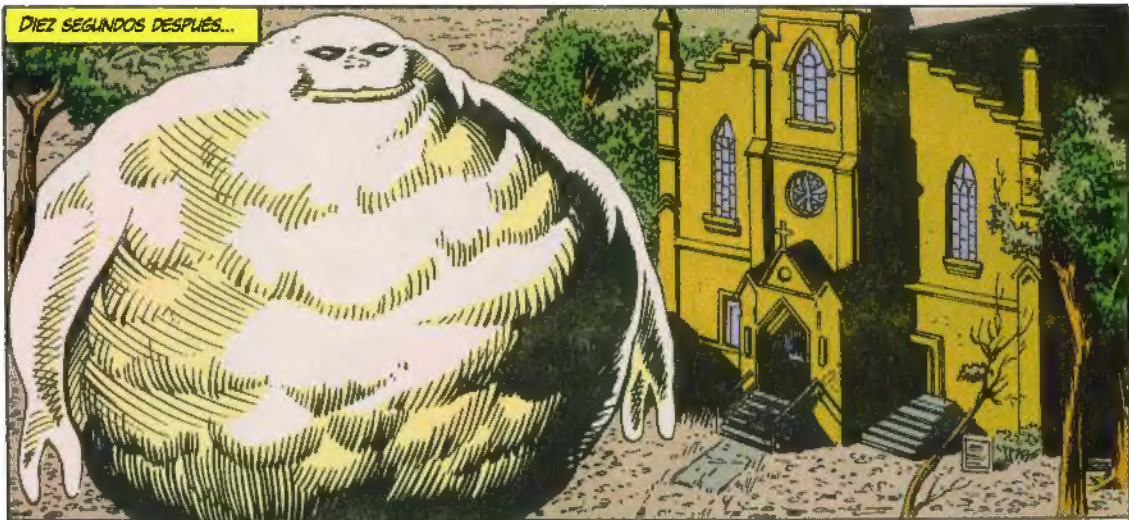
¡GORDITO
ENGÚLLELOS Y
MARCHA!



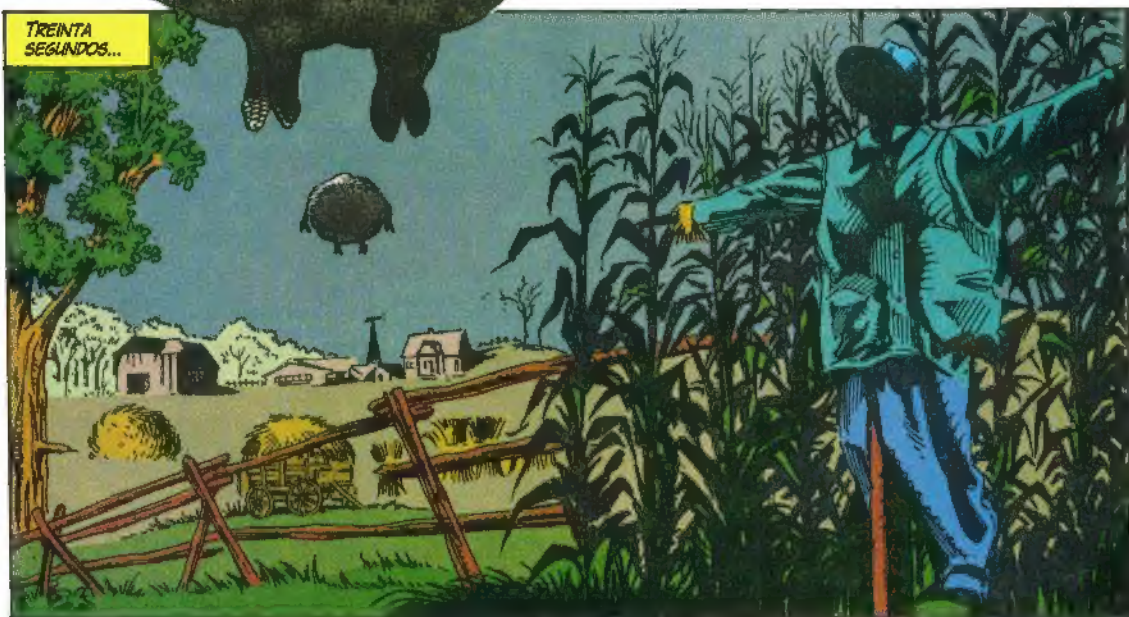
TIENE QUE HABER UNA
FORMA DE SALIR DE
ESTE MAZACOTE—



DIEZ SEGUNDOS DESPUÉS...



TREINTA SEGUNDOS...



UN MINUTO...



UN MINUTO Y MEDIO...



DOS MINUTOS...



EN OTRA PARTE...





TE LO ADVIERTO, SUPERVISOR--¡VOY A HACERTE LAMENTAR LA FORMA EN LA QUE HAS ESTADO FUSTIGÁNDOME!

TAN SÓLO TE ESTOY SOMETIENDO AL MISMO TIPO DE MIERDA QUE VAS A ESCUCHAR CUANDO COMBATAS CON LISTILLOS COMO SPIDERMAN, BOBITO--

--SERA MEJOR QUE TE ACOSTUMBRES.

HMMM.



¡ASÍ QUE ESE INDIVIDUO EL DEGOLLADOR ES EL MEJOR HOMBRE QUE HAS PODIDO ENCONTRAR HASTA AHORA, MADRE?

SI... VENCÍ A OTROS DOS HOMBRES EN UN COMBATE SIN REGLAS. RECIBÍ BASTANTES HERIDAS EN EL PROCESO. QUIZÁS ESO EXPLIQUE SU RELATIVAMENTE POBRE EXHIBICIÓN.



ES MUY INUSUAL QUE EL SUPERVISOR ACCEDA A ESTA TUTORÍA PRIVADA, CON TODAS ESAS ACADEMIAS QUE DIRIGE...

LE DIJE QUE ERA UNA PETICIÓN ESPECIAL DEL CRÁNEO ROJO EN PERSONA.

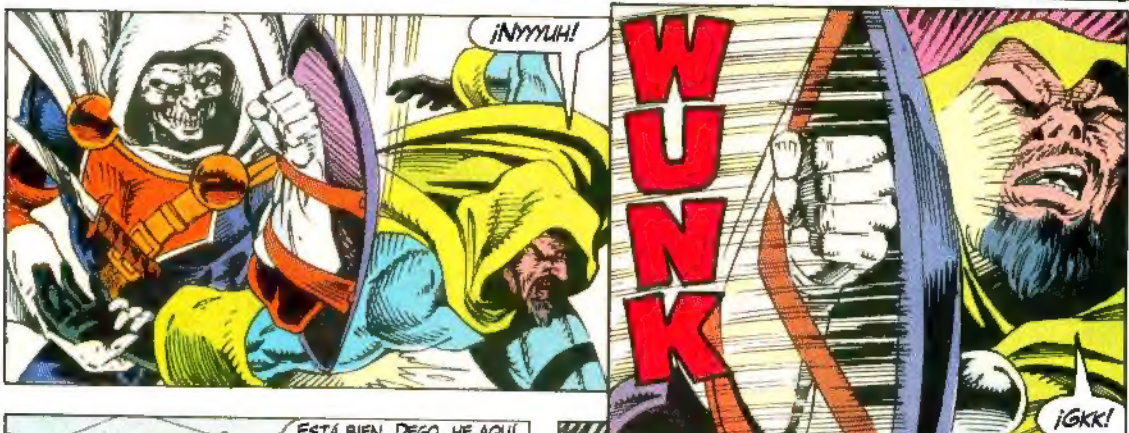
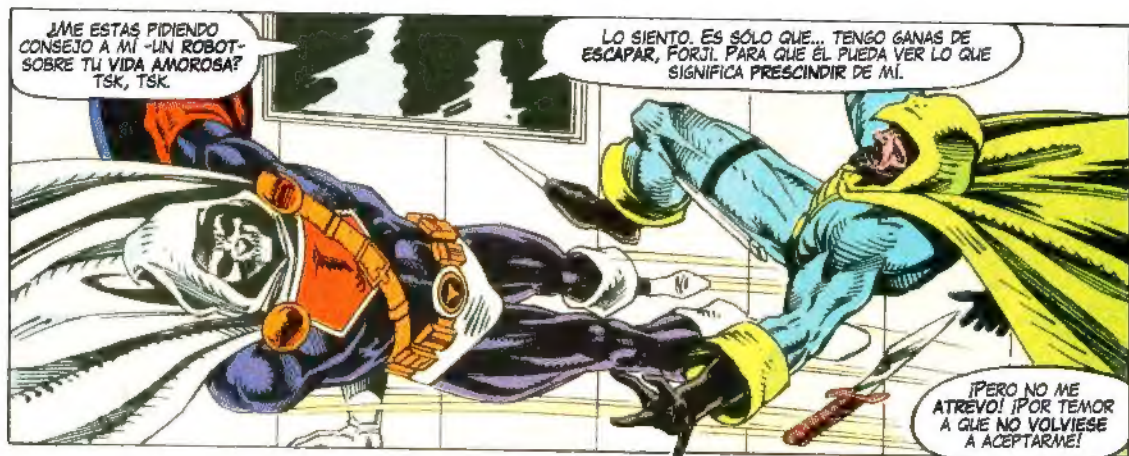


HMM, NO CREO QUE AL AMO LE HAGA MUCHA GRACIA ESO.

¿CÓMO SE VA ENTERAR? JOHANN ESTÉ ENTRETENIDO POR AHÍ CON ESA... ESA MUJER VIBORA.

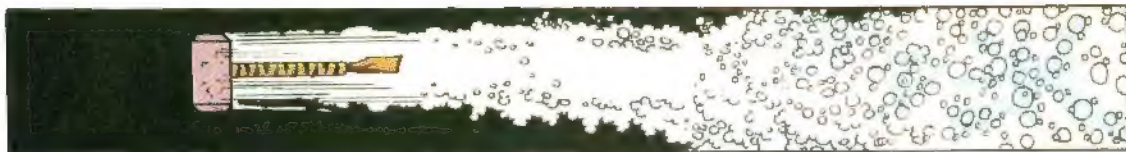
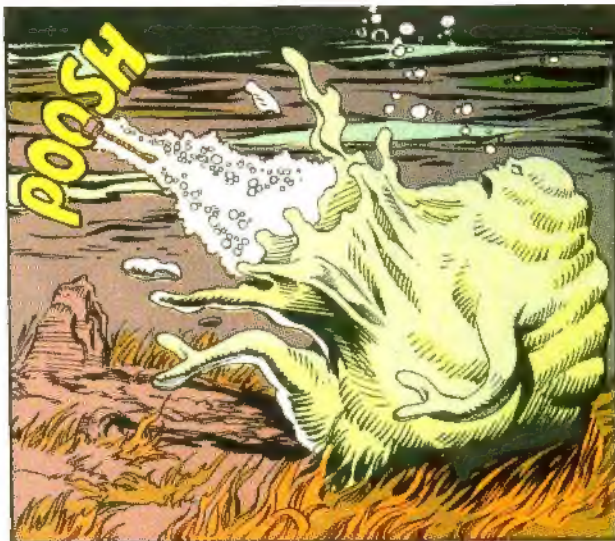
OH, FORJÍ... ¿QUÉ PUEDO HACER? ¡LO HE HECHO TODO POR EL! ¡HE CRIADO A SU HIJA! ¡HE INTERPRETADO EL PAPEL DE SU SIRVIENTE Y DE SU CONCUBINA! ¡LE HE DADO AMOR INCONDICIONAL!

Y AÚN ASÍ, ¡SIENTO QUE LE ESTOY PERDIENDO!

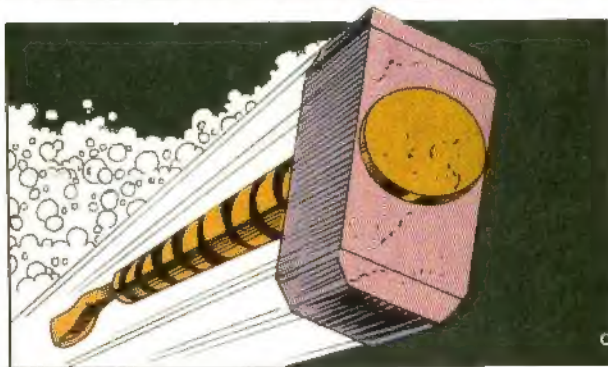
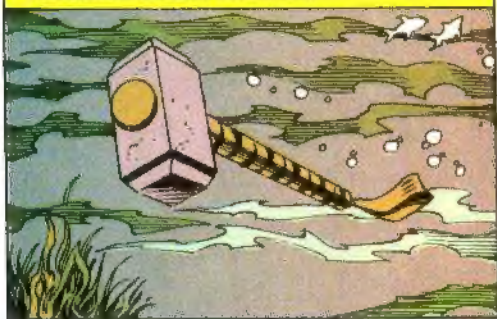


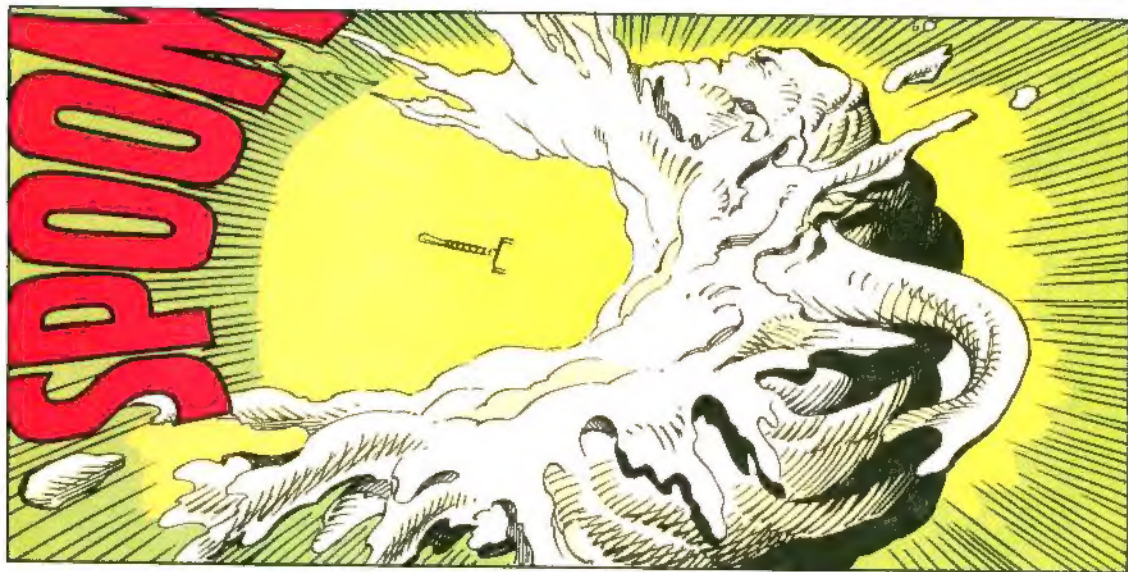
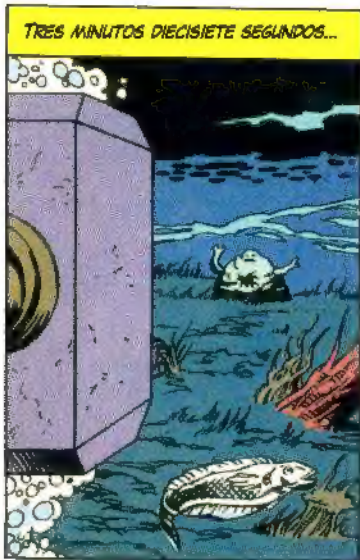
LAGO DEL DIABLO, NUEVA YORK...

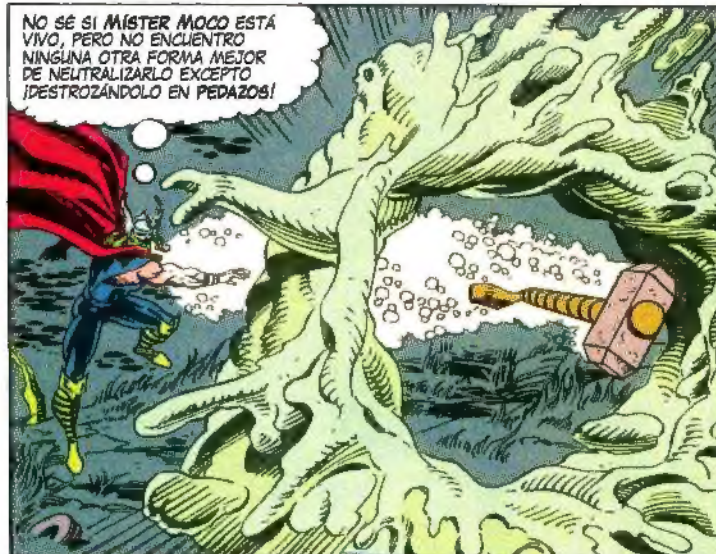
TRES MINUTOS DESDE QUE DEJARON LA MANSIÓN-CRÁNEO...



TRES MINUTOS QUINCE SEGUNDOS...







NO SÉ SI MISTER MOCO ESTÁ VIVO, PERO NO ENCUENTRO NINGUNA OTRA FORMA MEJOR DE NEUTRALIZARLO EXCEPTO ¡DESTROZÁNDOLO EN PEDAZOS!

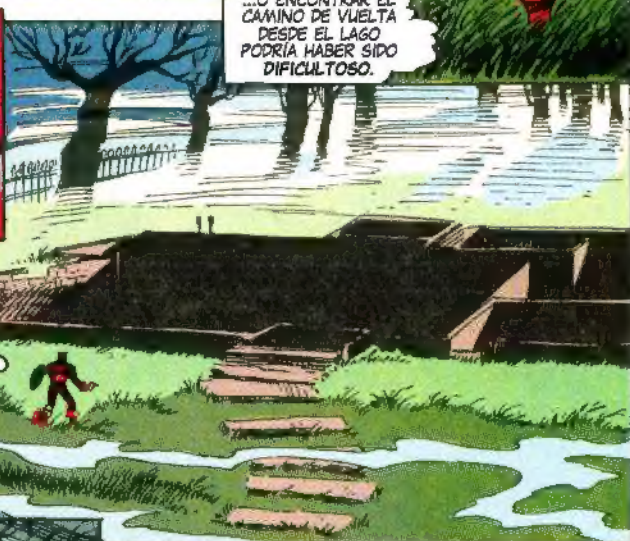
Y...

AFORTUNADAMENTE ME TOMÉ MI TIEMPO PARA FAMILIARIZARME CON ESTA ÁREA DESPUÉS DE LA PRIMERA VEZ QUE SUPE DE LA MANSIÓN-CRÁNEO...

...O ENCONTRAR EL CAMINO DE VUELTA DESDE EL LAGO PODRÍA HABER SIDO DIFÍCIL.



¿QUÉ--?



¿QUÉ LE HA OCURRIDO A LA MANSIÓN-CRÁNEO?



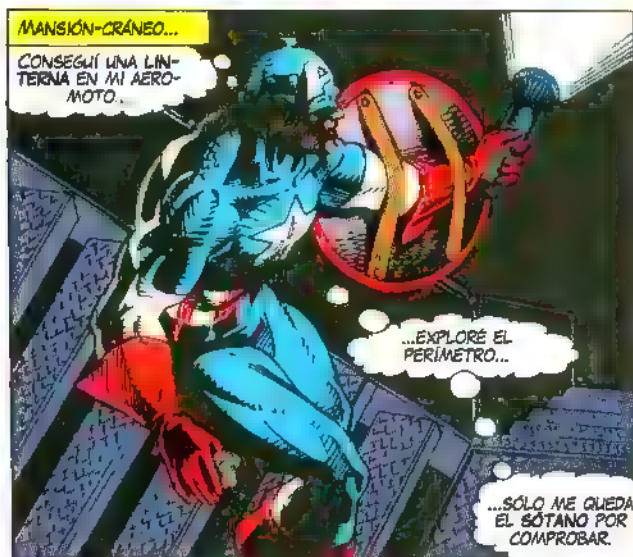
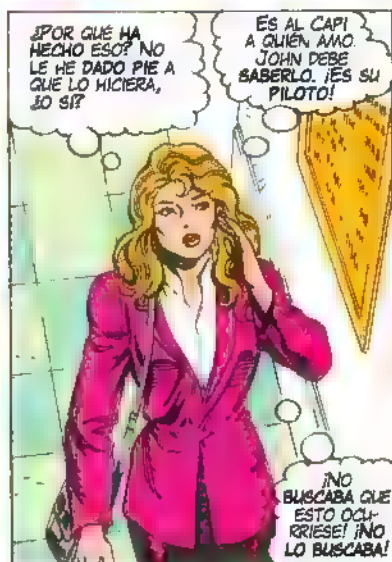
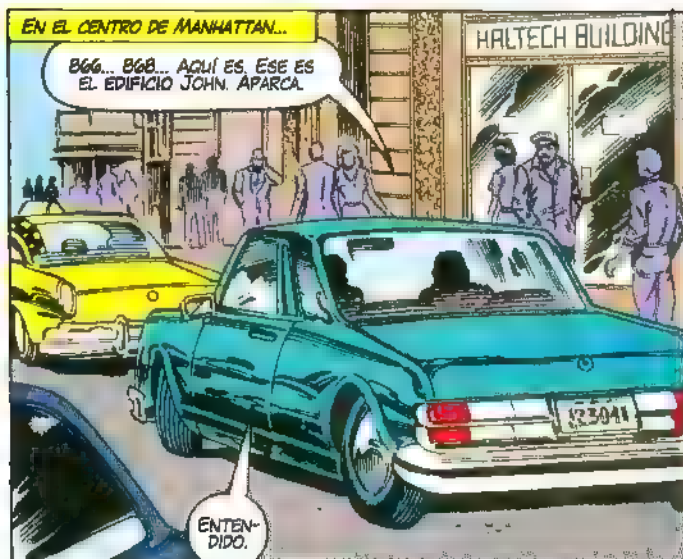
NO HA QUEDADO NADA-- ¡EXCEPTO EL SÓTANO!

¡SERÁ MEJOR QUE LE ENVÍE UN MENSAJE A ERIC!

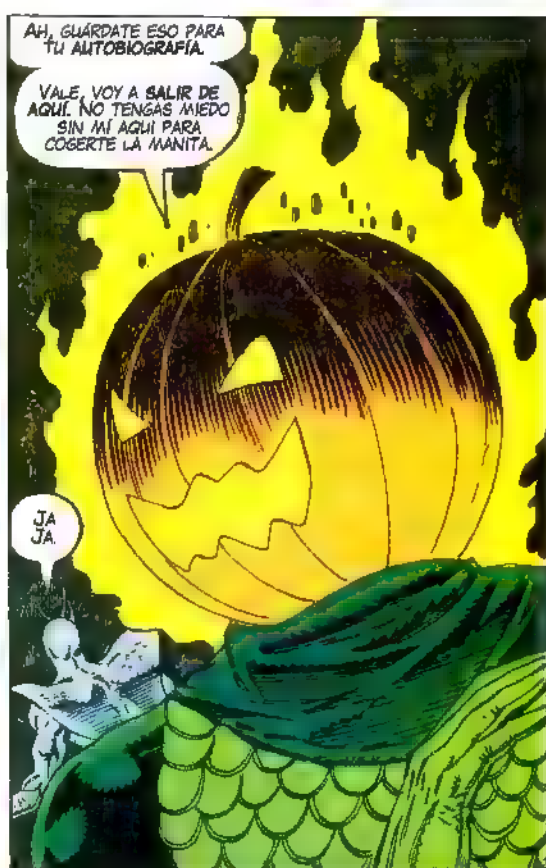
¿PEGGY? EL CAP. THOR NO PUEDE ATENDER SU COMUNICACIÓN AHORA MISMO, PERO EN CUANTO PUEDA, DILE QUE LA MANSIÓN-CRÁNEO SE HA ESFUUMADO, Y QUE ME LLAME.

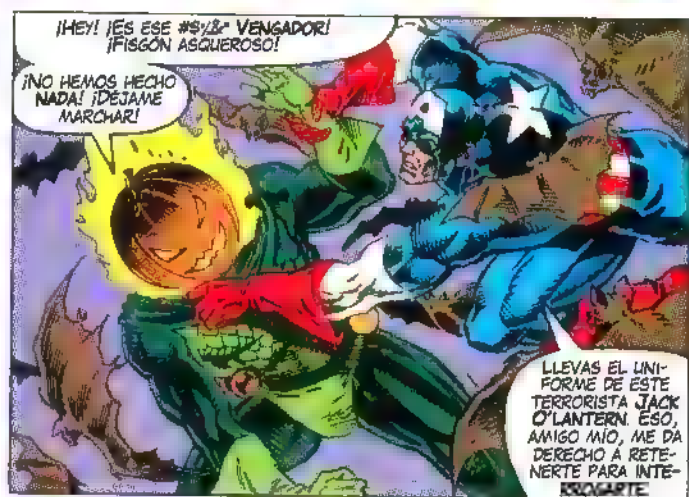
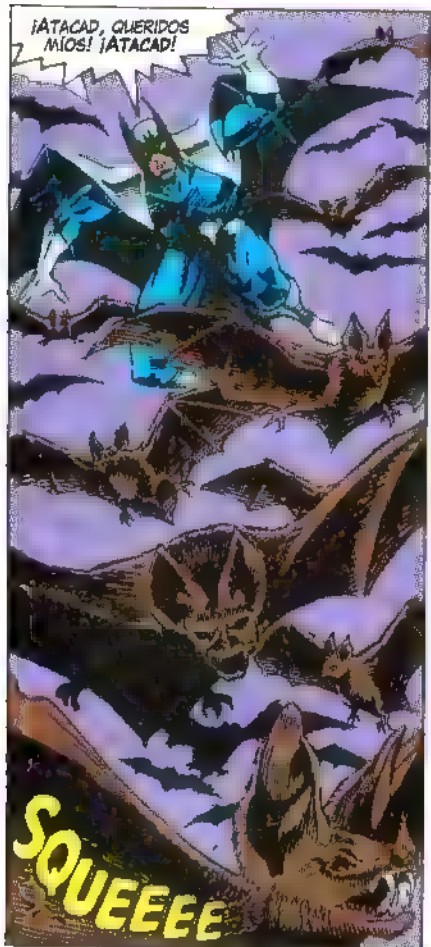
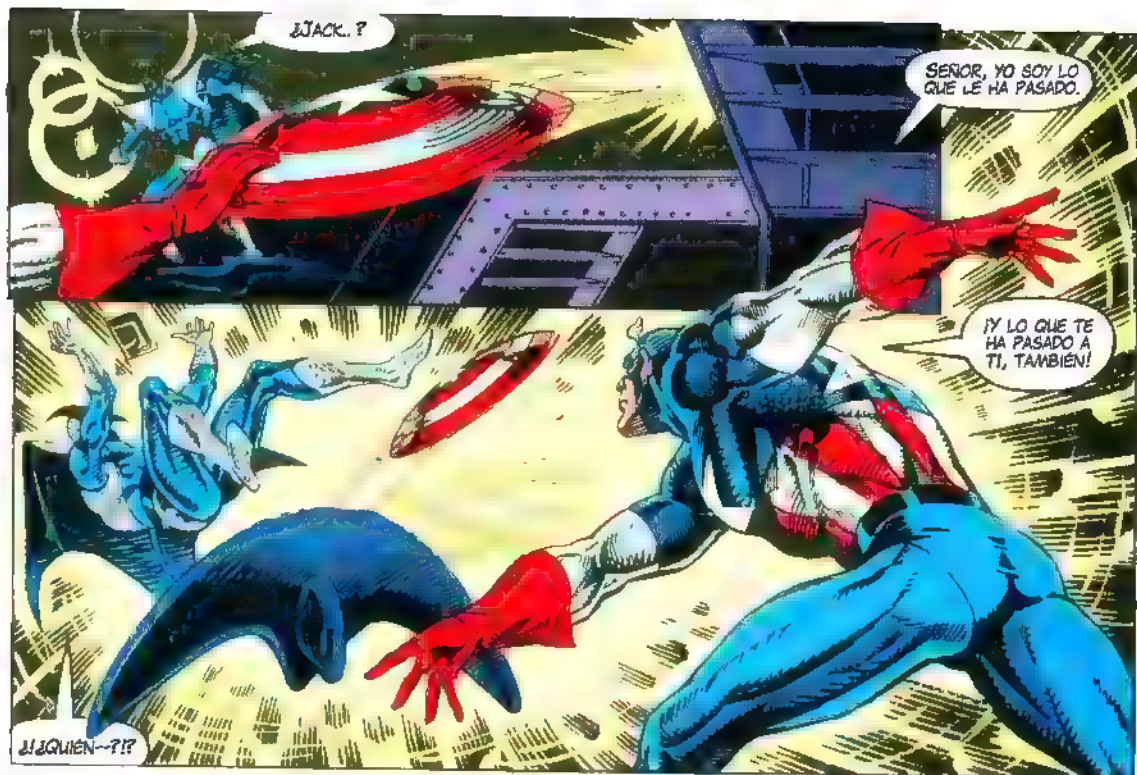
ESTARE EXPLORANDO EL TERRENO. CAMBIO Y CORTO.

“LA OFICIAL DE COMUNICACIONES DE LOS VENGADES.”









MIENTRAS TANTO, EN EL REFUGIO DEL CRÁNEO ROJO EN LAS ROCOSAS...

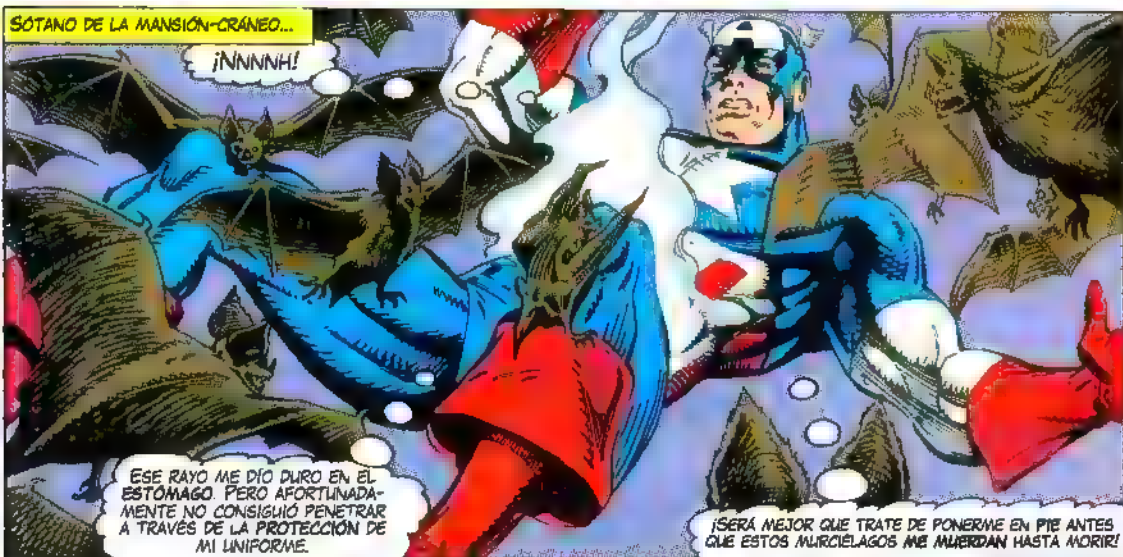
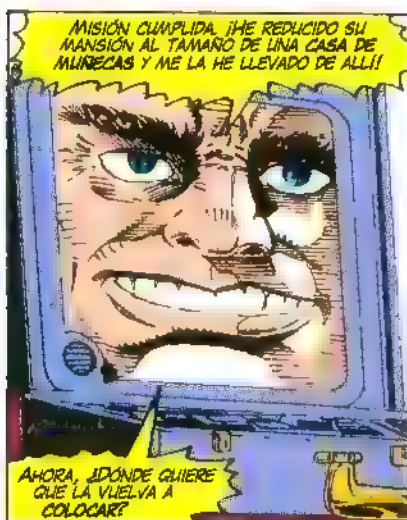
¡ASÍ QUE DE CUANTA ASISTENCIA FINANCIERA ESTAMOS HABLANDO, CRÁNEO? LA PROFUNDIDAD DE TUS BOLSILLOS PUEDE DETERMINAR LA ESCALA DE MIS PLANES.

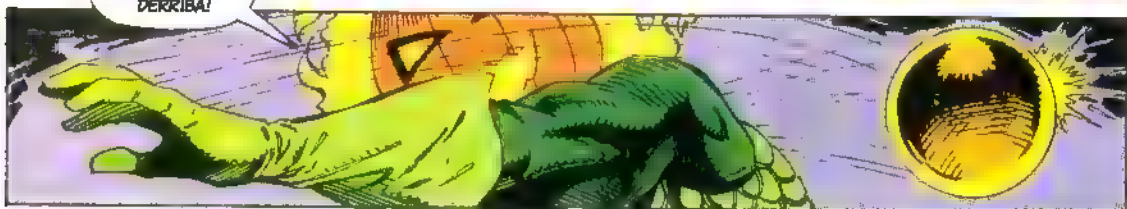
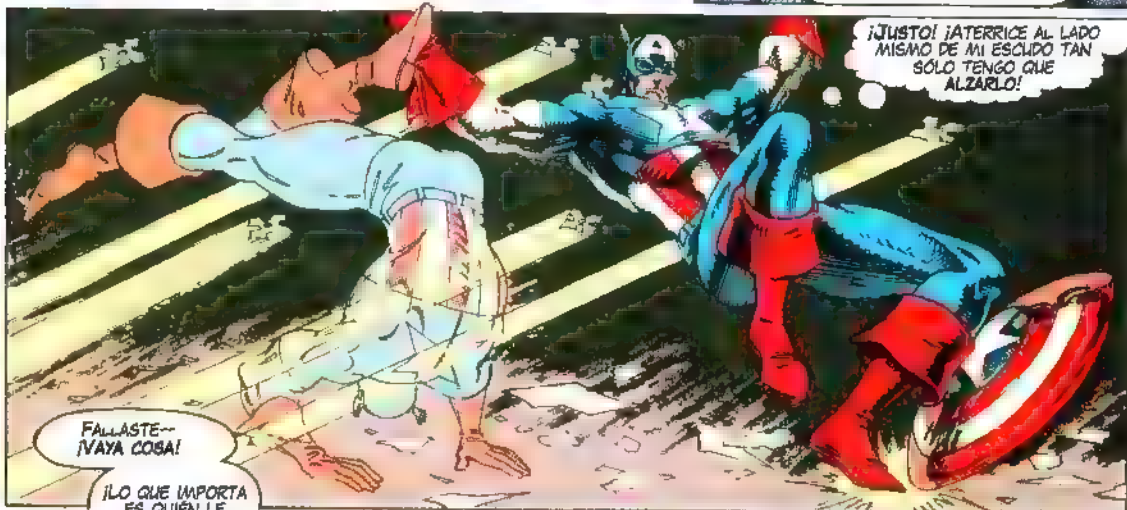
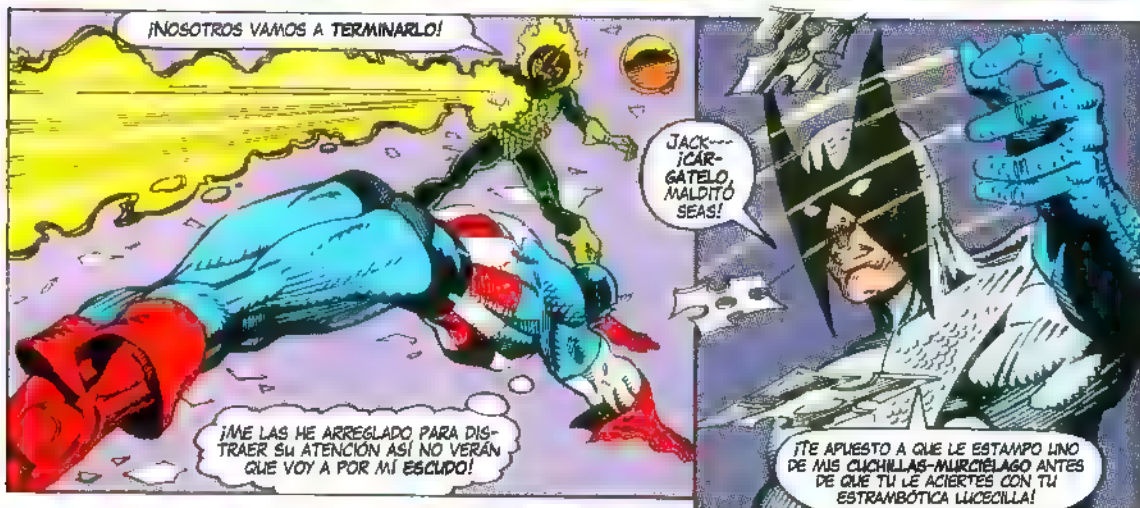
MI GUERDA VIBORA... DICE EL DICHO: PODEROSO CABALLERO ES CON DINERO.

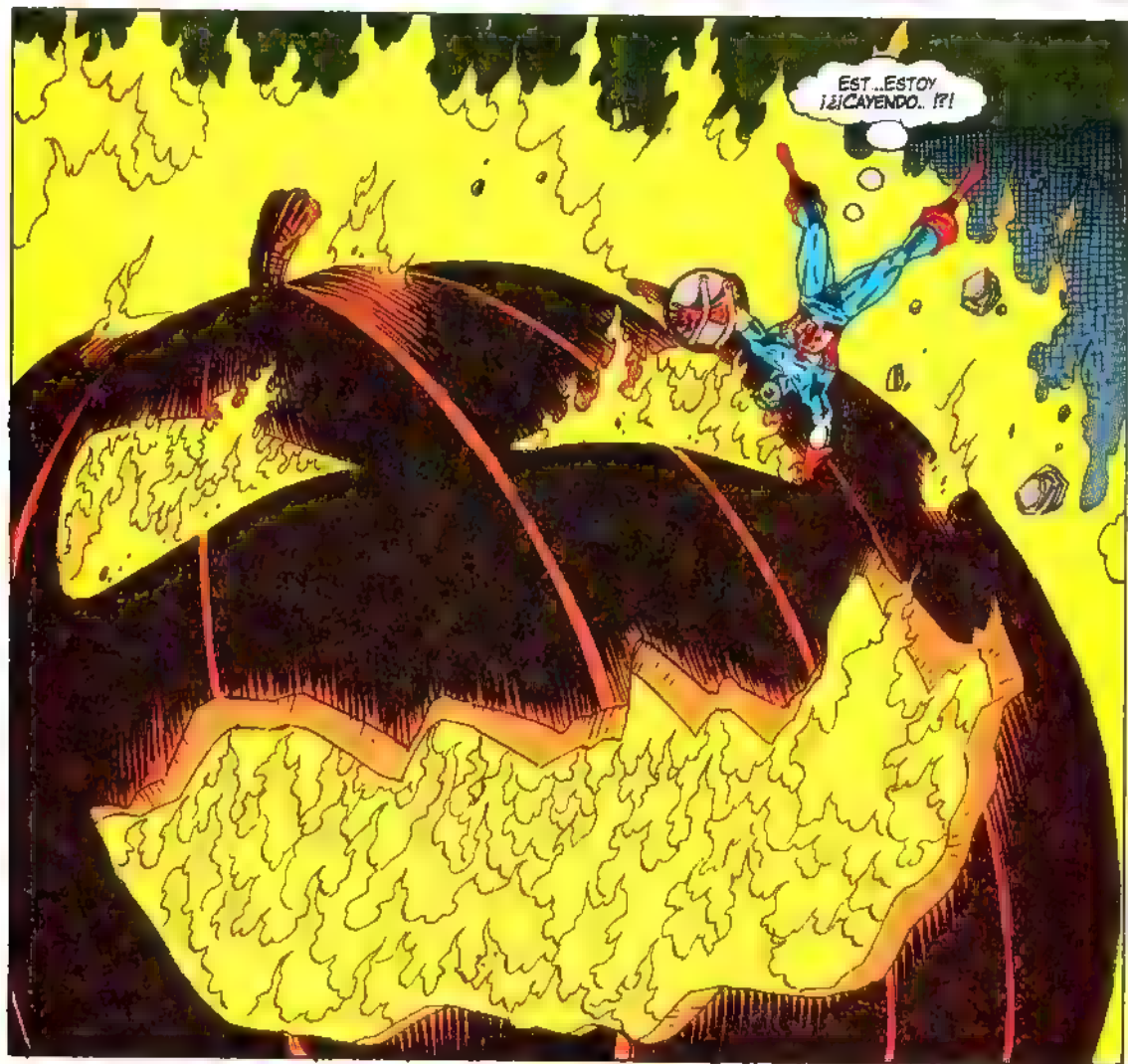
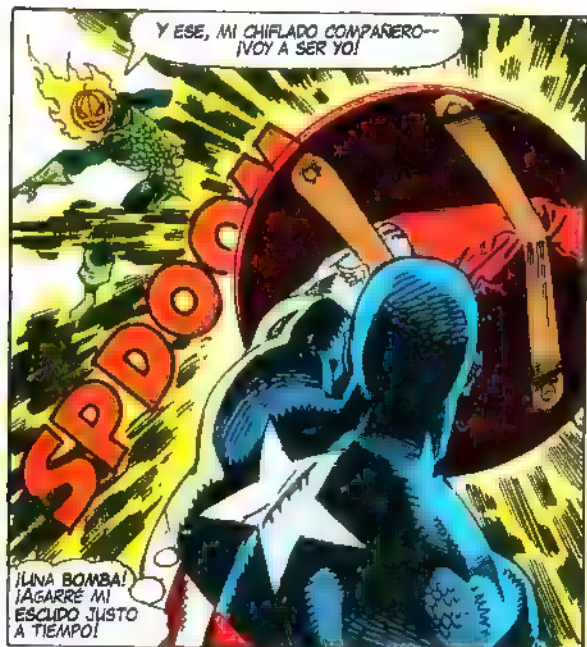
PERO YO DIGO QUE EL DINERO APESTA. TANTO--

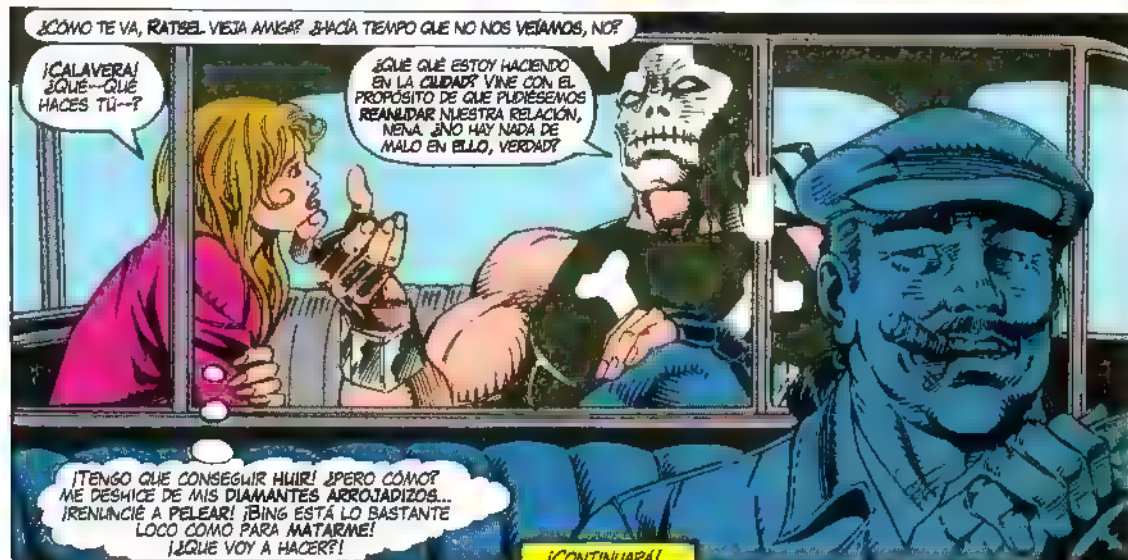
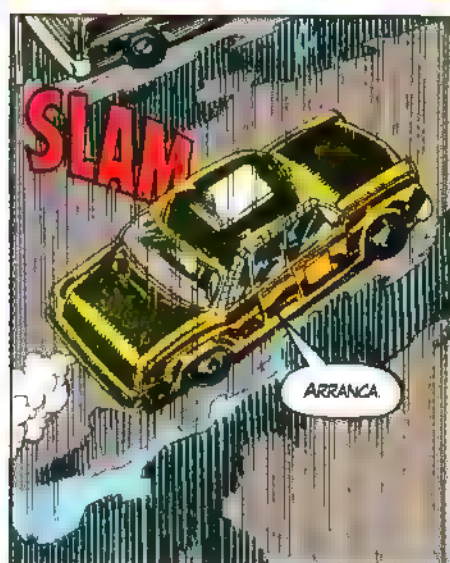
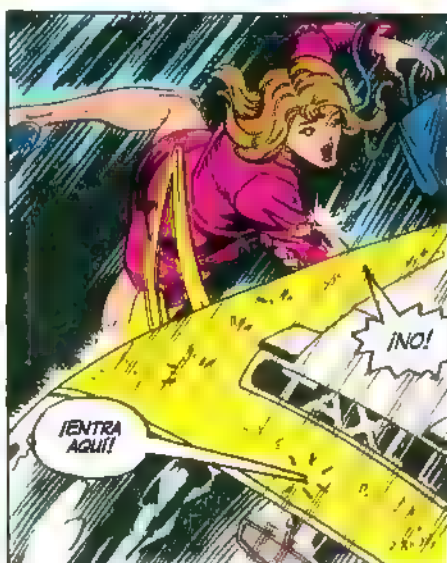
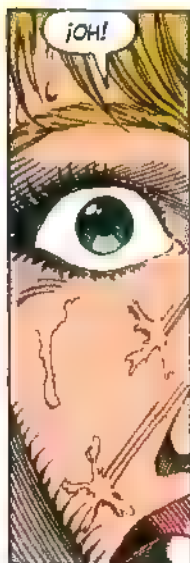
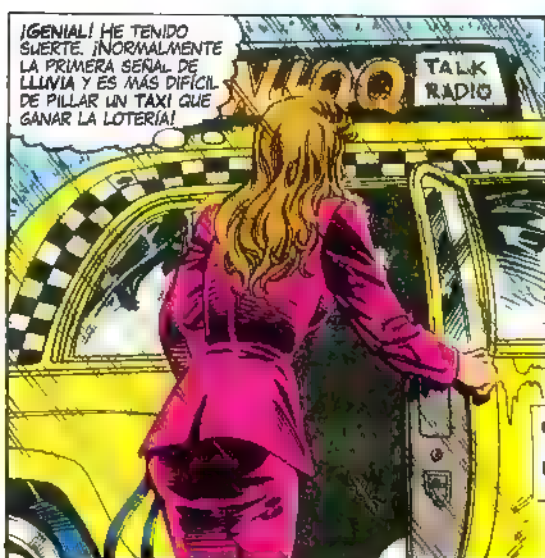
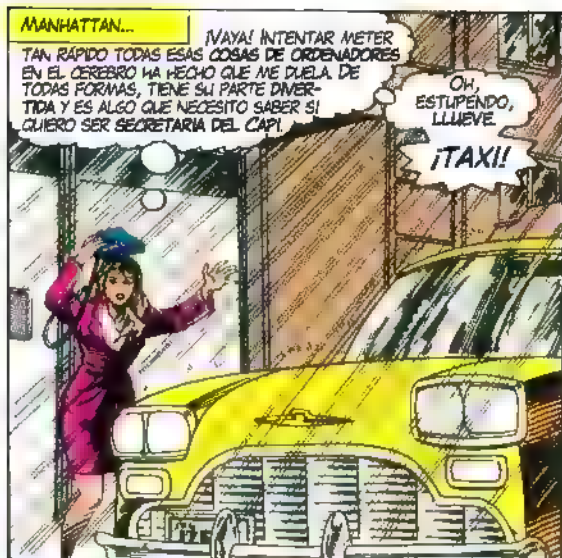
MIL PERDONES, SEÑOR ARNIM ZOLA ESTÁ AL APARATO, ¿DESEA--?

HABLARE CON EL.











BAD GIRLS, INC.

WHERE DONDE TO EMPEZAR BEGIN

EN UN APARTADO CALLEJÓN EN ALGÚN LUGAR AL SUR DEL BRONX, ASPID, MAMBA NEGRA, Y SU NUEVA COMPAÑERA, IMPALA, SE PREPARAN PARA ASALTAR CIERTO EDIFICIO ABANDONADO...

¡ESAS JABALINAS CORTAS QUE LLEVA IMPALA--SE ENSAMBLAN UNAS EN OTRAS FORMANDO UNA PERTIGA! ¡GUAY!

¡GUAY!

MARK GRUENWALD
STORY
LARRY ALEXANDER
PENCILS
DAN PANOSIAN
INKS
STEVE DUTRO
LETTERS
DAN SLOTT
COLORS



C.G. DE LA SOCIEDAD DE LAS SERPIENTES...

¿Y BIEN?

NO HAY ELECTRICIDAD, NO HAY INFORMACIÓN... ¡NADA BUENO!

¡MERECIÓ LA PENA INTENTARLO, MAMBA.

CUANDO LA POLI CERRÓ ESTE SITIO, DEBIERON DESCONECTAR TAMBIÉN TODOS LOS GENERADORES DE EMERGENCIA.

WAP

BUENO, NADA ES SUFICIENTE PARA ENCONTRAR UNA PISTA SOBRE EL PARADERO DE DRAGÓN...*

Y...

ESPEREMOS AL MENOS QUE EL PLATILLO SERPIENTE ESTE AÚN PARA APROPIARNOSLO. ¡VAMOS! ESTÁ EN PLANTA DE ARRIBA.

GRACIAS A DIOS POR LOS PEQUEÑOS FAVORES. ESTO NO HA SIDO CONFISCADO.



NO SEAS PESIMISTA, IAPALA.

LO HEMOS PASADO BASTANTE MAL PARA PODER CONSEGUIR ALGO COMO ESTO.

QUIZÁS LO DEJARON PORQUE NO PUEDE ARRANCAR.

*DRAGÓN ES LA RESPONSABLE DE QUE SU AMIGA Y ANTIGUA COMPAÑERA IGUANA CASI MURIERESE. ELLAS INTENTAN HACER QUE ESTA PAGUE POR SU AGRESIÓN.
—DRALFON



¡LO SIENTO!

JUSTO ENTONCES...



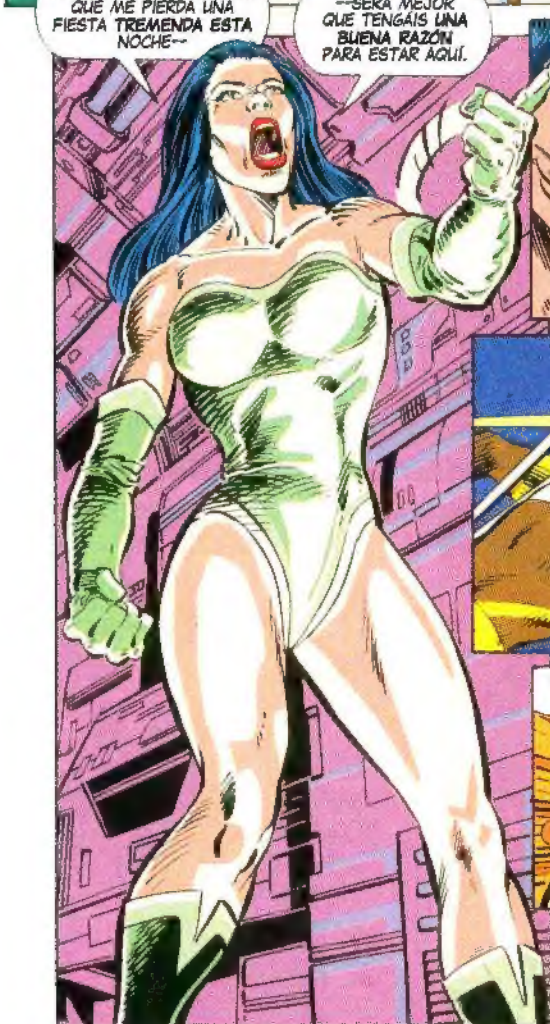
¿LAS LUCES--?

EJEM.

CLIK

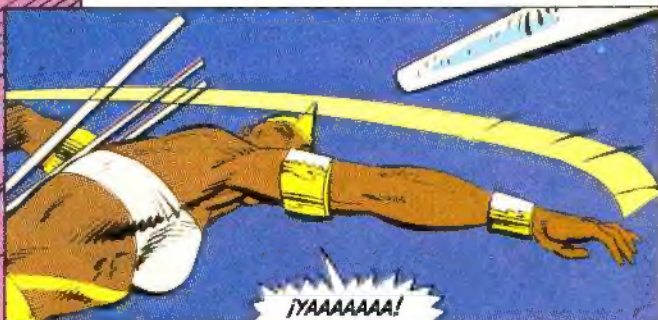
CHICAS ESTÁIS HACIENDO QUE ME PIERDA UNA FIESTA TREMENDA ESTA NOCHE--

--SERÁ MEJOR QUE TENGAIS UNA BUENA RAZÓN PARA ESTAR AQUÍ.



¿LA RECONOCES?

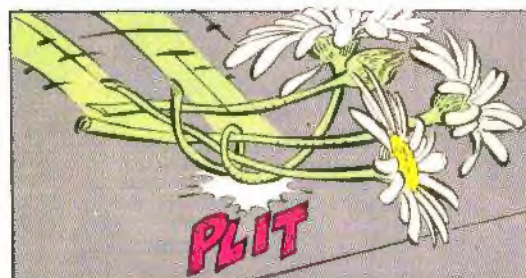
UH-UH. ¿Y TÚ?



¡YAAAAAAA!



ESTOY SIENDO ATACADA.



PLIT



¿QUE QUE ES LO QUE HAGO YO AQUÍ?

ES DECIR, A PARTE DE CONVERTIR ESE FEO BASTÓN EN UN IRRI-SORIO RAMILLETE DE MARGARITAS.

